



قرار لجنة تجميد أموال الإرهابيين

رقم (٢٠) لسنة ٢٠٢٣

استناداً إلى ما أقرته لجنة الجزاءات المؤلفة بموجب قرار مجلس الأمن المرقم (١٧١٨ لسنة ٢٠٠٦) بشأن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ، وأحكام قانون مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب (٣٩ لسنة ٢٠١٥) ونظام تجميد أموال الإرهابيين (٥ لسنة ٢٠١٦) ، ووفقاً للصلاحيات المخولة إلى اللجنة.

قررت لجنة تجميد أموال الإرهابيين إعدام تعديل (٩) قيود من القائمة الموحدة التي جاءت من لجنة العقوبات بشأن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ، بحسب الآتي:

أولاً : إدخال تعديل على الأسماء والكيانات كما مبين في الآتي :

١. (تشويه تشون - شيك) ، كوري الجنسية ، والرقم المرجعي له (KPi.013) الذي سبق أن جمدت أمواله المنقولة وغير المنقولة بموجب قرار لجنة تجميد أموال الإرهابيين (٣١ لسنة ٢٠٢٢).
٢. (كانغ ريونغ) ، كوري الجنسية ، والرقم المرجعي له (KPi.020) الذي سبق أن جمدت أمواله المنقولة وغير المنقولة بتاريخ ٢٠١٦/٣/١٦.
٣. (مان جون) ، كوري الجنسية ، والرقم المرجعي له (KPi.026) الذي سبق أن جمدت أمواله المنقولة وغير المنقولة بتاريخ ٢٠١٦/٣/٢.
٤. (كيم سوك تشوك) ، كوري الجنسية ، والرقم المرجعي له (KPi.036) الذي سبق أن جمدت أمواله المنقولة وغير المنقولة بموجب قرار لجنة تجميد أموال الإرهابيين (٣١ لسنة ٢٠٢٢).
٥. (يونغ ورن) ، كوري الجنسية ، والرقم المرجعي له (KPi.043) الذي سبق أن جمدت أمواله المنقولة وغير المنقولة بتاريخ ٢٠١٧/١/٢.
٦. (باك تو تشون) ، كوري الجنسية ، والرقم المرجعي له (KPi.050) الذي سبق أن جمدت أمواله المنقولة وغير المنقولة بموجب قرار لجنة تجميد أموال الإرهابيين (٣١ لسنة ٢٠٢٢).
٧. (جياي لا) ، كوري الجنسية ، والرقم المرجعي له (KPi.051) الذي سبق أن جمدت أمواله المنقولة وغير المنقولة بتاريخ ٢٠١٧/٦/٢.



٨. (ري يونغ مو) ، كوري الجنسية ، والرقم المرجعي له (KPi.053) الذي سبق أن جمدت أمواله المنقولة وغير المنقولة بموجب قرار لجنة تجميد أموال الإرهابيين (٣١ لسنة ٢٠٢٢).
٩. (دائرة صناعة الذخائر) ، والرقم المرجعي لها (KPE.028) الذي سبق أن جمدت أموالها المنقولة وغير المنقولة بموجب قرار لجنة تجميد أموال الإرهابيين (٣٩ لسنة ٢٠١٨).

ثانياً : ينفذ هذا القرار بدءاً من تاريخ إصداره وينشر في الجريدة الرسمية والموقع الإلكتروني لمكتب مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

رئيس لجنة تجميد أموال الإرهابيين

٢٠٢٣/٨/٣١

مجلس الأمن

SC / 15385

16 أغسطس ٢٠٢٣

لجنة الجزاءات ١٧١٨ التابعة لمجلس الأمن تعدل تسعة إدخالات في قائمة العقوبات الخاصة بها في ١٦ آب / أغسطس ٢٠٢٣ ، أصدرت لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) التعديلات المحددة بخط يتوسطه خط و / أو تسطير في القيود الواردة أدناه في قائمة الجزاءات الخاصة بها للأفراد والكيانات.

أ. الأفراد

KPi.013 الاسم: (تشويه تشون - شيك).

العنوان: غير متوفر التعيين: (أ) المدير السابق للأكاديمية الثانية للعلوم الطبيعية (SANS) (ب) الرئيس السابق لبرنامج الصواريخ بعيدة المدى في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية DOB: 12 أكتوبر ١٩٥٤ مكان الميلاد: غير متوفر بجودة جيدة ويعرف أيضاً باسم: (أ) تشوي تشون سيك ب (Ch'oe Ch'un Sik Low quality a.k.a) غير متوفر الجنسية: جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية رقم جواز السفر: غير متوفر رقم الهوية الوطنية: غير متوفر العنوان: جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية مدرج في القائمة: ٢ مارس ٢٠١٦ (معدل في ٢٦ يوليو ٢٠٢٢ ، ١٦ أغسطس ٢٠٢٣) معلومات أخرى: تشوي تشون سيك كان مدير الأكاديمية الثانية للعلوم الطبيعية (SANS) وكان رئيس برنامج الصواريخ بعيدة المدى في كوريا الديمقراطية.

KPi.020 الاسم: (كانغ ريونغ)

العنوان: غير متوفر التعيين: ممثل شركة تنمية التعدين الكورية السابقة للتجارة (KOMID) في سوريا تاريخ الميلاد: ٢١ آب / أغسطس ١٩٦٩ مكان الميلاد: غير متوفر نوعية جيدة ويعرف أيضاً باسم: غير متوفر بجودة منخفضة ويعرف أيضاً باسم: غير متوفر الجنسية: جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية رقم جواز السفر: غير متوفر رقم الهوية الوطنية: غير متوفر العنوان: غير متوفر مدرج في: ٢ مارس ٢٠١٦ (تم التعديل في ١٦ أغسطس ٢٠٢٣) معلومات أخرى:

KPi.026 الاسم: (مان جون)

العنوان: غير متوفر التسمية: الوزير السابق لإدارة صناعة الذخائر تاريخ الميلاد: ٢٩ أكتوبر ١٩٤٥ مكان الميلاد: غير متوفر نوعية جيدة ويعرف أيضاً باسم: غير متوفر بجودة منخفضة ويعرف أيضاً باسم: غير متوفر الجنسية: جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية رقم جواز السفر PO381230469 : (تنتهي صلاحيته في ٦ أبريل ٢٠١٦) رقم التعريف: غير متوفر العنوان: غير متوفر مدرج في: ٢ مارس ٢٠١٦ (معدل بتاريخ ١٦ أغسطس ٢٠٢٣) معلومات أخرى:

KPi.036 الاسم: (كيم سوك تشول)

العنوان: غير متوفر التعيين: أ) تصرف كسفير سابق لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية في بورما ب) ميسر KOMID تاريخ الميلاد: ٨ مايو ١٩٥٥ مكان الميلاد: غير متوفر ذو جودة جيدة ويعرف أيضًا باسم: غير متوفر بجودة منخفضة ويعرف أيضًا باسم: غير متوفر الجنسية: جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية رقم جواز السفر: ٤٧٢٣١٠٠٨٢ رقم الهوية الوطنية لا: غير متوفر العنوان: ميانمار مدرج في القائمة: Nov. ٣٠

6 (معدل في ٢٦ يوليو ٢٠٢٢ ، ١٦ أغسطس ٢٠٢٣) معلومات أخرى: عمل كيم سوك تشول كسفير لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية في بورما وهو يعمل كميسر كوميد. تم الدفع له من قبل KOMID مقابل مساعدته وترتيب لقاءات نيابة عن KOMID ، بما في ذلك لقاء بين KOMID والأشخاص ذوي الصلة بالدفاع البورمي لمناقشة الأمور المالية.

KPI.043 الاسم: (يونغ ورن)

المنصب: غير متوفر التعيين: أ) سكرتير ورئيس قسم التنظيم والتوجيه في حزب العمال الكوري ب) نائب مدير سابق لقسم التنظيم والتوجيه التابع لحزب العمال الكوري ، والذي يوجه تعيينات الموظفين الرئيسيين لحزب العمال الكوري و تاريخ الميلاد العسكري لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية: ٢٤ أكتوبر / تشرين الأول ١٩٥٧ مكان الميلاد: غير متوفر نوعية جيدة ويعرف أيضًا باسم: تشو يونجون ذات جودة منخفضة ويعرف أيضًا باسم: غير متوفر الجنسية: جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية رقم جواز السفر: غير متوفر ١٠٨٢١٠١٢٤ (تاريخ الصلاحية: ٤ يونيو ٢٠٢٣) رقم الهوية الوطنية: غير متوفر العنوان: ديمقراطي جمهورية كوريا الشعبية مُدرج في القائمة بتاريخ: ٢ Jun. 2017 معدل بتاريخ ١٦ Aug. 2023 معلومات أخرى: الجنس: ذكر.

KPI.050 الاسم: (باك تو تشون)

العنوان: غير متوفر التسمية: غير متوفر تاريخ الميلاد: ٩ مارس ١٩٤٤ مكان الميلاد: غير متوفر ذو نوعية جيدة ويعرف أيضًا باسم: أ) باك دو تشون ب) باك تو-تشون ذات جودة منخفضة ويعرف أيضًا باسم: غير متوفر الجنسية: جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية رقم جواز السفر: غير متوفر رقم التعريف: غير متوفر العنوان: غير مدرج في: ٢ يونيو ٢٠١٧ (معدل في ٢٦ يوليو ٢٠٢٢ ، ١٦ أغسطس ٢٠٢٣) معلومات أخرى: باك تو تشون هو السكرتير السابق لقسم صناعة الذخائر (MID) ويقدم حاليًا المشورة بشأن الشؤون المتعلقة للبرامج النووية والصاروخية. وهو عضو سابق في لجنة شؤون الدولة وعضو في المكتب السياسي لحزب العمال الكوري. توفي في ٢٧ يوليو ٢٠٢٢.

KPI.051 الاسم: (جياي لا)

اللقب: غير متوفر التعيين: نائب مدير قسم الدعاية والتحريض التابع لحزب العمال الكوري ، والذي يتحكم في جميع وسائل الإعلام في كوريا الديمقراطية وتستخدمه الحكومة للسيطرة على الجمهور: DOB: 1934 مكان الولادة: غير متوفر بجودة جيدة ويعرف أيضًا باسم RI Chae-II Low quality: الملف: غير متوفر الجنسية: جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية رقم جواز السفر: غير متوفر رقم الهوية الوطنية: غير متوفر العنوان: غير متوفر مدرج في: ٢ يونيو ٢٠١٧ (معدل في ١٦ أغسطس ٢٠٢٣) معلومات أخرى: توفي في ٤ فبراير ٢٠٢١.

KPi.053 الاسم: (ري يونغ مو)

اللقب: غير متوفر التعيين: ري يونغ مو هو نائب رئيس لجنة شؤون الدولة ، التي تدير وتوجه جميع الشؤون العسكرية والدفاعية والأمنية في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ، بما في ذلك الاستحواذ والمشتريات تاريخ الميلاد: ٢٥ يناير ١٩٢٥ مكان الميلاد: غير متوفر نوعية جيدة ويعرف أيضًا باسم : .
: Ri Yong-Mu Low quality a.k.a غير متوفر الجنسية: جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية رقم جواز السفر: غير متوفر رقم الهوية الوطنية: غير متوفر العنوان: جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية مدرج في: ٢ يونيو ٢٠١٧ (معدل بتاريخ ٢٦ يوليو ٢٠٢٢ ، ١٦ أغسطس ٢٠٢٣) معلومات أخرى: توفي في ٢٧ يناير ٢٠٢٢.

ب- الكيانات والمجموعات الأخرى

KPe.028 الاسم: دائرة صناعة الذخائر

الملقب: أ) إدارة صناعة الإمدادات العسكرية ب MID F.k.a: naMachine Industry Department (Address: Pyongyang ، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية المدرجة في: ٢ مارس ٢٠١٦) (معدلة في ٩ يوليو ٢٠١٨ ، ١٦ أغسطس ٢٠٢٣) معلومات أخرى: الذخائر تشارك وزارة الصناعة في الجوانب الرئيسية لبرنامج الصواريخ لكوريا الديمقراطية MID . هو مسؤول عن الإشراف على تطوير الصواريخ الباليستية لكوريا الديمقراطية ، بما في ذلك Taepo Dong-2 يشرف MID على إنتاج الأسلحة في كوريا الديمقراطية وبرامج البحث والتطوير ، بما في ذلك برنامج الصواريخ الباليستية لكوريا الديمقراطية. اللجنة الاقتصادية الثانية والأكاديمية الثانية للعلوم الطبيعية - تم تحديدهما أيضًا في أغسطس ٢٠١٠ - تابعان لـ MID. عملت MID في السنوات الأخيرة على تطوير صاروخ باليستي عابر للقارات KN08. يشرف MID على البرنامج النووي لكوريا الديمقراطية. معهد الأسلحة النووية تابع لمعهد الشرق الأوسط.

Security Council 1718 Sanctions Committee Amends Nine Entries on Its Sanctions List

On 16 August 2023, the Security Council Committee established pursuant to resolution 1718 (2006) enacted the amendments, specified with strikethrough and/or underline, in the entries below on its Sanctions List of individuals and entities.

A. Individuals

KPi.013 Name: 1: CHOE 2: CHUN-SIK 3: na 4: na
Title: na **Designation:** a) Former Director of the Second Academy of Natural Sciences (SANS) b) Former head of the DPRK's long-range missile program **DOB:** 12 Oct. 1954 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Choe Chun Sik b) Ch'oe Ch'un Sik **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023) **Other information:** Choe Chun-sik was the director of the Second Academy of Natural Sciences (SANS) and was the head of the DPRK's long-range missile program.

KPi.020 Name: 1: KANG 2: RYONG 3: na 4: na
Title: na **Designation:** Former Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) Representative in Syria **DOB:** 21 Aug. 1969 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (mended on 16 Aug. 2023) **Other information:**

KPi.026 Name: 1: RI 2: MAN GON 3: na 4: na
Title: na **Designation:** Former Minister of the Munitions Industry Department **DOB:** 29 Oct. 1945 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** PO381230469 (Expires 6 Apr. 2016) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 16 Aug. 2023) **Other information:**

KPi.036 Name: 1: KIM 2: SOK CHOL 3: 4: na
Title: na **Designation:** a) Acted as the Former DPRK Ambassador to Burma b) KOMID facilitator **DOB:** 8 May 1955 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** 472310082 **National identification no:** na **Address:** Myanmar **Listed on:** 30 Nov.

2016 (amended on 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023) **Other information:** Kim Sok Chol acted as the DPRK Ambassador to Burma and he operates as a KOMID facilitator. He was paid by KOMID for his assistance and arranges meetings on behalf of KOMID, including a meeting between KOMID and Burmese defense related persons to discuss financial matters.

KPi.043 Name: 1: JO 2: YONG-WON 3: na 4: na

Title: na **Designation:** a) Secretary and Chief of Organization and Guidance Department of the Worker's Party of Korea b) Former Vice Director of the Worker's Party of Korea's Organization and Guidance Department, which directs key personnel appointments for the Workers' Party of Korea and the DPRK's military **DOB:** 24 Oct. 1957 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Cho Yongwon **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na 108210124 (Expired: 4 June 2023) **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Jun. 2017 (amended on 16 Aug. 2023) **Other information:** Gender: male.

KPi.050 Name: 1: PAK 2: TO CHUN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 9 Mar. 1944 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Pak Do Chun b) Pak To'-Ch'un **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Jun. 2017 (amended on 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023) **Other information:** Pak To Chun is a former Secretary of Munitions Industry Department (MID) and currently advises on affairs relating to nuclear and missile programmes. He is a former State Affairs Commission member and is a member Workers' Party of Korea Political Bureau. Died on 27 July 2022.

KPi.051 Name: 1: RI 2: JAE IL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Vice Director of the Workers' Party of Korea Propaganda and Agitation Department, which controls all DPRK's media and is used by the government to control the public **DOB:** 1934 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** RI Chae-Il **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Jun. 2017 (amended on 16 Aug. 2023) **Other information:** Died on 4 February 2021.

KPi.053 Name: 1: RI 2: YONG MU 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Ri Yong Mu is a Vice Chairman of the State Affairs Commission, which directs and guides all DPRK's military, defence, and security-related affairs, including acquisition and procurement **DOB:** 25 Jan. 1925 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Ri Yong-Mu **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Jun. 2017 (amended on 26 Jul. 2022, 16 Aug. 2023) **Other information:** Died on 27 January 2022.

B. Entities and other groups

KPe.028 Name: MUNITIONS INDUSTRY DEPARTMENT

A.k.a.: a) Military Supplies Industry Department b) MID **F.k.a.:** na **Machine Industry Department** **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 (amended on 9 Jul. 2018, 16 Aug. 2023) **Other information:** The Munitions Industry Department is involved in key aspects of the DPRK's missile program. MID is

responsible for overseeing the development of the DPRK's ballistic missiles, including the Taepo Dong-2. The MID oversees the DPRK's weapons production and R&D programs, including the DPRK's ballistic missile program. The Second Economic Committee and the Second Academy of Natural Sciences – also designated in August 2010 – are subordinate to the MID. The MID in recent years has worked to develop the KN08 road-mobile ICBM. The MID oversees the DPRK's nuclear program. The Nuclear Weapons Institute is subordinate to the MID.